

[REDACTED]

Van: [REDACTED]
Verzonden: woensdag 20 augustus 2025 08:46
Aan: [REDACTED]@gmail.com'; [REDACTED]
Onderwerp: FW: casus Bebauungsplan ELmpt

Hallo allen,

Zie hieronder nog een vervolgmil vanuit Boels inzake ELmpt. Ik had nog een nadere vraag gesteld inzake de vertegenwoordiging. Ik wacht nog op een reactie van het Oberverwaltungsgericht,

Groet
[REDACTED]

[REDACTED]
| Jurist

Algemene Juridische Zaken

T +31 (0)43 [REDACTED] | F +31 (0)43 [REDACTED]

E [REDACTED]@prvlimburg.nl

Postadres Postbus 5700 | 6202 MA Maastricht

Bezoekadres Limburglaan 10 | 6229 GA Maastricht

Kijk ook op www.limburg.nl

[REDACTED]

Van: [REDACTED] <[REDACTED]@bz.nl>
Verzonden: maandag 18 augustus 2025 14:14
Aan: [REDACTED]@prvlimburg.nl>
CC: [REDACTED]@bz.nl>
Onderwerp: RE: casus Bebauungsplan ELmpt

Hallo [REDACTED]

Mijn collega's gaan daarvan uit, maar zij weten dit niet 100% zeker. Ook daarin verschilt het Duitse bestuursprocesrecht te veel van het civiele procesrecht.

Voor zover ik kan zien is verplichte procesvertegenwoordiging door een van een Normenkontrolle bij het Oberverwaltungsgericht wel verplicht. Ik baseer me hierbij op artikel 67 lid 4 van de Duitse VwGO: [Code of Administrative Court Procedure](#). Hierin staat overigens niet specifiek Rechtsanwalt, maar een authorised legal representative (in Duitsland). Maar houd hier dus wel een slag om de arm bij.

Wij hebben enkele collega's die Rechtsanwalt zijn, maar die zijn niet gespecialiseerd in bestuursrecht. Om jullie toch te kunnen voorzien heb ik daarom enkele verwijzingen gevraagd. Onze rol (als BZ) zou eventueel in aanvulling op de achtergrond kunnen zijn, waarin wij het contact leggen met die advocaten en zo nodig inhoudelijk jullie stukken tegenlezen, mocht daar behoefte aan zijn.

Met vriendelijke groet,

[Redacted]

Advocaat

BOELS
ZANDERS

+31 88 [Redacted]

+31 6 [Redacted]

LinkedIn

Boels Zanders NV

bz.nl

Van: [Redacted] <[Redacted]@prvlimburg.nl>

Verzonden: maandag 18 augustus 2025 12:02

Aan: [Redacted] <[Redacted]@bz.nl>

CC: [Redacted] <[Redacted]@bz.nl>

Onderwerp: RE: casus Bebauungsplan ELmpt

Hallo [Redacted]

Dank voor je reactie!

Ik ga dit even intern bespreken hoe we e.e.a. gaan aanpakken.

Voor de zekerheid: Begrijp ik het goed dat vertegenwoordiging in Duitsland in dit soort zaken sowieso via een advocaat – gevestigd in Duitsland – dient te lopen? Dus ook het indienen van het beroep?

Groet

[Redacted]

mr. [Redacted]

| Jurist

Algemene Juridische Zaken

T +31 (0)43 [Redacted] | F +31 (0)43 [Redacted]

E [Redacted]@prvlimburg.nl

Postadres Postbus 5700 | 6202 MA Maastricht

Bezoekadres Limburglaan 10 | 6229 GA Maastricht

Kijk ook op www.limburg.nl

[Redacted]

Van: [redacted] <[\[redacted\]@bz.nl](mailto:[redacted]@bz.nl)>
Verzonden: vrijdag 15 augustus 2025 09:42
Aan: [redacted] <[\[redacted\]@prvlimburg.nl](mailto:[redacted]@prvlimburg.nl)>
CC: [redacted] <[\[redacted\]@bz.nl](mailto:[redacted]@bz.nl)>
Onderwerp: RE: casus Bebauungsplan ELmpt

Beste [redacted]

Ik heb vanochtend contact gehad met mijn collega's van de German Desk. Dat duurde helaas wat langer dan gebruikelijk vanwege de vakantieperiode.

Omdat het bestuursrecht in Duitsland procesrechtelijk toch nogal anders in elkaar zit dan het civiele recht, geven mijn collega's aan dat zij de zaak helaas niet zelf kunnen oppakken. Daarom heb ik hun om een verwijzing gevraagd. Zij verwijzen in de eerste plaats naar onze vaste verwijzing Peters Legal in Düsseldorf. Onze contactpersoon is daar [redacted] ([\[redacted\]@peters-legal.com](mailto:[redacted]@peters-legal.com)). Hij doet zelf geen bestuursrecht, zo begrijp ik, maar kan je wel doorverwijzen naar de juiste persoon. Een tweede verwijzing is [redacted] [\[redacted\].de](mailto:[redacted].de)). Hij is eveneens advocaat in Düsseldorf.

Indien gewenst zouden wij namens de provincie het contact kunnen leggen met deze personen om ervoor te zorgen dat jullie bij de juiste specialist terechtkomen. Uiteraard kan je ook zelf contact opnemen met de betreffende personen. Die keuze is aan jou. Verder zouden wij eventueel in tandem met een advocaat uit Duitsland jullie kunnen ondersteunen in het dossier, mocht dat nodig en wenselijk zijn.

Ik hoop dat je hiermee verder kan. Mocht je onze hulp verder nodig hebben voor het leggen van de gewenste contacten, dan hoor ik het graag.

Met vriendelijke groet,

[redacted]
Advocaat

**BOELS
ZANDERS**

+31 88 [redacted]
+31 6 [redacted]
[LinkedIn](#)

Boels Zanders NV
bz.nl